|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Order for DELIVERY AND Assessment – Client’s Application | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| *ordonnance de remise et de liquidation – Requête du client* | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | |  | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | (Court File No. / *No du dossier du tribunal*) | | | | | | |
| ONTARIO | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **SUPERIOR COURT OF JUSTICE** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ***COUR SUPÉRIEURE DE JUSTICE*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| IN THE MATTER OF the *Solicitors Act* | | | | | | | |  | | | | | | | |  | |
| DANS L’AFFAIRE DE INTERESSANT la Loi sur les procureurs | | | | | | | | | | |  | | | | |  | |
| And in the matter of | | |  | | | | | | | | | | | | | Solicitor(s) | |
| Et dans l’affaire intéressant | | | | | | | | | |  | | | | | | Procureur(s) | |
| The | |  | | day of |  | | | | | | | | | , 20 | |  | | |
| Le | |  | | jour de | |  | | | | | | | |  | | |  | |
| BETWEEN: / *ENTRE :* | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | Applicant(s) | | |
| (name / *nom*) | | | | | | | | | | | | | | | | Requérant(s) | | |
| and / *et* | | | | | | | | | | | | | | | |  | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | Respondent(s) | | |
| (name / *nom*) | | | | | | | | | | | | | | | | Intimé(s) | | |
| [SEAL / *SCEAU*] | | | | | | |  | | | | | | | | | | | |
| Upon application of the above-named client(s), | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| *à la requête du(des) client(s) susmentionné(s),* | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. | It is ordered THAT pursuant to section 6(1) of the Solicitor’s Act the said solicitor(s) deliver to the applicant(s) a bill of fees, charges and disbursements, within fourteen days from the service of this order, | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | LA COUR ORDONNE qu’en vertu du paragraphe 6 (1) de la Loi sur les procureurs, le(s) procureur(s) concerné(s) remette(nt) au(x) requérant(s) un mémoire des honoraires, frais ou débours dans les quatorze jours qui suivent la signification de la présente ordonnance. | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | and that the same when delivered, be referred to the Assessment Officer at | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | et que ledit mémoire, au moment de sa remise, soit renvoyé au liquidateur compétent à | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | | | | | | | , to be assessed. | | | |
|  |  | | | | | | | | | | | | aux fins de liquidation. | | | | |
|  | | | | | | | | |  | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | Registrar / *Greffier* | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | |  | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | Address of Court Office / *Adresse du greffe* | | | | | | | | | |